

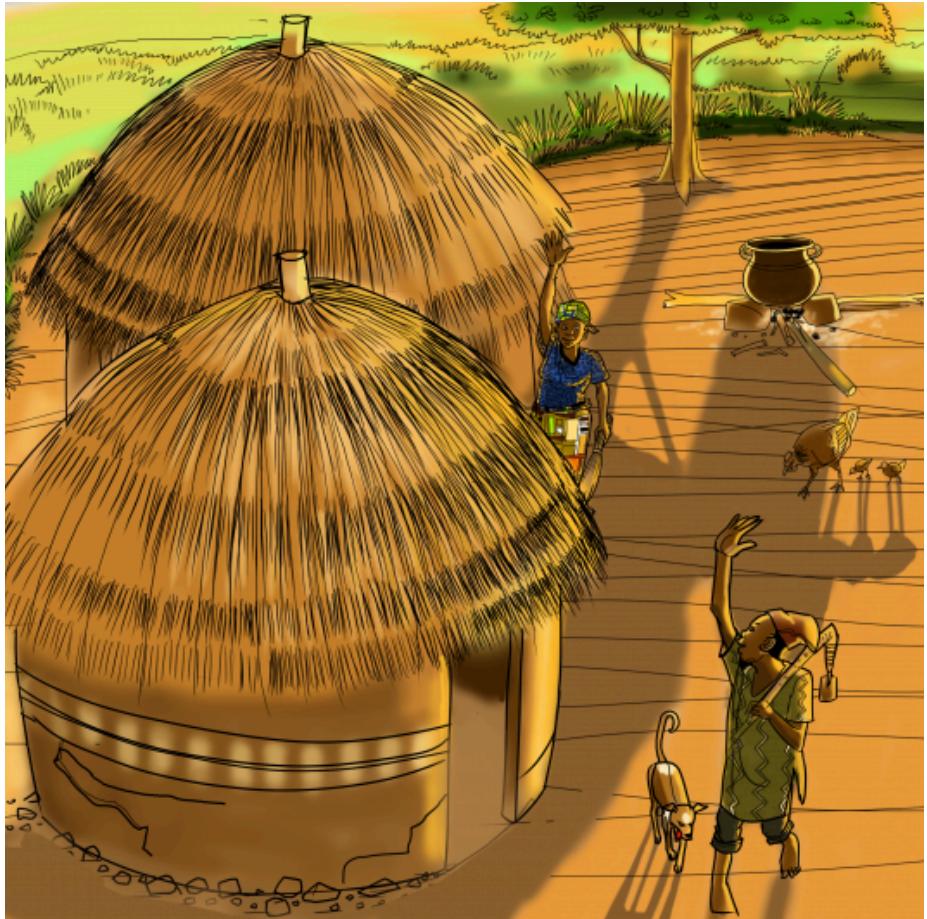


Ke tla se tshwara!

Martha Kekana
Isaac Okwir



Ulwazi
Lwethu



Mo motsaneng o o bidiwang GaMaupye, ka kwa ntle ga toropo ya Polokwane, go nna Rre Masoge Maupye le Mme Masohlo Maupye.

Rre Maupye o tlamela balelapa la gagwe ka temo ya dijalo. O phakela moso mongwe le mongwe le ntšwa ya gagwe, Pichonki.



"Gompieno ke tlie go tshwara se se jang dijalo tsa me."

"Nte ke tswelele ka tiro ya me go fitlha sethoboloko," a bolelela Pichonki.



Rre Maupye o dira ka thata mo tshimong.

O tlamela balelapa la gagwe ka se a se lemang.

Ba ga Maupye ga ba reke bupi le merogo.



Morago ga diuranyana, Mme Maupye o goroga
kwa tshimong.

O tlisa dijo tsa motshegare le metsi.

"Madume Mokone," ga bitsa Mme Maupye.



Rre Maupye, o a ja, o a nwa, a be a ikhutsa.

"Monongwaga, re ratilwe ke pula. Dijalo di talafetse ka bontle," a rialo.

"Ee, re tla romela dikgetse di le lesome tsa mmidi go silwa," ga araba Mme Maupye.



"Lebala ka seo se jang dijalo! Re na le mo go lekaneng," ga araba Mme Maupye.

"Ke bona gore ga o nkitse, mogatsaka. Ke a ikana. Ke tla se tshwara!" ga araba Rre Maupye.



Ka ona motsotswana oo, Rre Maupye a bona
mmutla o ja dijalo. A tlola mme a latlhela
petlwana mo mmutleng.

"Ke tla o tshwara!" Rre Maupye a goeletsa.



Mmutla o a sia.

Pichonki a se ke a bona mmutla.

Mme, petlwana e robegile.

Mme Maupye a hemela godimo.



Ulwazi Lwethu is a Zenex Foundation funded and initiated project to develop a series of graded and leisure African language readers and teacher support materials. This project is targeted at teaching and supporting learners in the Foundation Phase to improve their home language reading and understanding. The readers have been originated in nine African languages in collaboration with Molteno Institute for Language and Literacies, Nelson Mandela Institute for Education and Rural Development, Room to Read South Africa, and Saide. All resources are developed as Open Education Resources (OER).



Your attribution should include the following:

Title: Ke tla se tshwara!

Author/s: Martha Kekana

Translator/s: Dineo Moatshe

Illustrator/s: Isaac Okwir

Assurer/s: Opelo Thole

Language: Setswana



© Zenex Foundation - Saide 2023

CC BY includes the following elements:

BY – Credit must be given to the creator

